REGOLAMENTO (CEE) N. 2190/83 DEL CONSIGLIO

del 18 aprile 1983

che modifica il regolamento (CEE) n. 2870/82 relativo alle restrizioni all'esportazione di taluni prodotti siderurgici verso gli Stati Uniti d'America

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che con il regolamento (CEE) n. 2870/82 [1] il Consiglio ha fissato delle restrizioni all'esportazione di taluni prodotti siderurgici verso gli Stai Uniti d'America;

considerando che nell'allegato B dell'accordo concluso con gli Stati Uniti d'America è previsto che l'elenco dei codici Nimexe compresi in tale accordo sia oggetto di verifiche e di successivi emendamenti da concordare tra gli esperti delle due parti;

considerando che dalle verifiche effettuate è emersa la necessità di determinare con maggiore esattezza, in codici Nimexe, i prodotti contemplati dall'accordo citato; che di conseguenza è opportuno modificare l'articolo 2, paragrafo 1, e l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2870/82,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il testo del regolamento (CEE) n. 2870/72 è modificato nel modo seguente:

1. L'articolo 2, paragrafo 1, è sostituito dal testo seguente:

«1. La Commissione calcola i massimali comunitari di esportazione per categoria di prodotti per il periodo iniziale nonché per gli anni 1984 e 1985, applicando i seguenti coefficienti al consumo apparente degli Stati Uniti, a norma dell'articolo 5 dell'accordo:

Categoria di prodotti	*Coefficienti*
1. Lamiere e nastri laminati a caldo	6,81 %
2. Lamiere laminate a freddo	5,11 %
3. Lamiere grosse	5,36 %
4. Profilati e putrelle	9,91 %
6. Barre laminate a caldo	2,38 %
7. Lamiere rivestite	3,27 %
8. Latta	2,20 % ».

2. L'allegato I è sostituito dall'allegato al presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presidente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Lussemburgo, addì 18 aprile 1983.

Per il Consiglio

Il Presidente

I. KIECHLE

---

(1) GU n. L 307 dell'1. 11. 1982, pag. 3.

ALLEGATO

«ALLEGATO I

ELENCO DEI PRODOTTI

Designazione delle merci	Codice Nimexe	Codice della tariffa USA
CATEGORIA 1		
Lamiere e nastri laminati a caldo		
Acciaio al carbonio	73.10-49 (1) (7) (34) 73.12-40 (2) (7) (34) 73.12-88 (2) (7) (34) 73.12-89 (2) (7) (34) 73.13-62 (7) (34) (36) (41) 73.63-79 (1) (34) 73.64-79 (2) (34)	607.66-10 607.67-10 607.67-20 607.67-30 607.67-40 607.83-42 608.19-20 608.21-20 608.23-20
Acciaio legato	73.73-89 (4) (5) (6) (34) 73.74-89 (4) (5) (34)	607.81-00 608.38-20 (7) 608.55-20 (7) 608.67-20 (7)
CATEGORIA 2		
Lamiere laminate a freddo		
Acciaio al carbonio	73.10-30 (6) (8) 73.10-49 (6) (8) (31) (34) 73.12-25 (8) (9) 73.12-29 (8) (10) 73.12-40 (8) (31) (34) 73.12-88 (8) (31) (34) 73.12-89 (8) (31) (34) 73.13-62 (8) (31) (34) (36) 73.63-50 (6) (8) 73.63-79 (6) (8) (31) (34) 73.64-50 (8) 73.64-79 (8) (31) (34) 73.73-55 (6) (8) (21)	607.83-20 607.83-50 607.83-55 607.83-60
Acciaio legato	73.73-55 (5) (6) (8) (22) 73.73-59 (4) (5) (6) (8) 73.73-89 (4) (5) (6) (8) (31) (34) 73.74-51 (5) (8) (9) 73.74-52 (5) (8) (9) 73.74-59 (4) (5) (8) 73.74-89 (4) (8) (31) (34)	607.93-20
CATEGORIA 3		
Lamiere grosse		
Acciaio al carbonio (incluse le lamiere placcate)	73.10-45 (6) (8) 73.10-49 (6) (35) 73.12-40 (12) (14) (32) 73.12-59 (8) (12) 73.12-61 (12) (14) 73.12-63 (12) (14) 73.12-65 (12) (14)	607.66-15 (17) 607.94-00 608.11-00 608.07-10

Designazione delle merci	Codice Nimexe	Codice della tariffa USA
CATEGORIA 3 Acciaio al carbonio (incluse le lamiere placcate) *(seguito)*	73.12-75 (8) 73.12-81 (12) (14) 73.12-85 (12) (14) 73.12-87 (12) (14) 73.12-88 (12) (14) (32) 73.12-89 (12) (14) (42) 73.13-62 (37) 73.63-79 (6) (35) 73.64-75 (8) 73.64-79 (35) 73.73-74 (6) (8) (16) 73.73-83 (6) (16) (33) 73.73-89 (6) (16) (33) 73.74-74 (8) 73.74-83 (16) (33) 73.74-89 (16) (33)	
Acciaio legato	73.73-55 (6) (8) (12) (22) 73.73-59 (4) (6) (12) 73.74-74 (8) (12) (18) 73.74-83 (8) (12) (18) (32) 73.74-89 (12) (14) (18) (32)	607.78-00 (17) 607.91-00 608.14-20
CATEGORIA 4 **Profilati e putrelle**		
Acciaio al carbonio	73.11-20 (19) 73.11-31 (19) 73.11-39 (19) 73.63-10 (19) (20) 73.63-50 (19) (20) 73.73-55 (20) (21)	609.80-05 609.80-15 609.80-35 609.80-41 609.80-45
Acciaio legato	73.73-13 (20) 73.73-14 (20) 73.73-19 (20) 73.73-43 (20) 73.73-49 (20) 73.73-53 (20) 73.73-54 (20) 73.73-55 (20) (22) 73.73-59 (20)	609.82-00
CATEGORIA 6 **Barre laminate a caldo**		
Acciaio al carbonio	73.10-49 (27) (29) 73.63-79 (27) (29) 73.64-79 (7) (12) (30) (34)	606.83-10 606.83-30 606.83-50
Acciaio legato	73.73-89 (4) (27) (29)	606.97-00
CATEGORIA 7 **Lamiere rivestite**		
Acciaio al carbonio (zincate ed altre)	73.10-45 (5) (6) (8) (32) 73.10-49 (5) (6) (8) (32) 73.12-40 (5) (8) (32) 73.12-61 (5) (8) 73.12-63 (5) (8) 73.12-75 (5) (8) (32) 73.12-81 (5) (8) 73.12-85 (5) (8) 73.12-87 (5) (8)	608.07-30 608.13-10 608.13-20 608.13-30 608.13-40 608.13-50

Designazione delle merci	Codice Nimexe	Codice della tariffa USA
CATEGORIA 7 Acciaio al carbonio (zincate ed altre) *(seguito)*	73.12-88 (5) (8) (32) 73.12-89 (5) (8) (32) 73.13-62 (5) (32) (43) 73.63-74 (5) (6) (8) (32) 73.63-79 (5) (6) (8) (32) 73.64-75 (5) (8) (32) 73.64-79 (5) (8) (32)	
Acciaio legato (lamiere rivestite e lamiere piombate)	73.12-65 (5) (8) 73.73-74 (5) (6) (8) (32) 73.73-89 (5) (6) (8) (32) 73.74-74 (5) (8) (32) 73.74-83 (5) (8) (32) 73.74-89 (5) (8) (32)	608.01-00 608.14-40
CATEGORIA 8		
Latta (ad esclusione della banda nera)	73.12-59 (5) (8)	607.96-00 607.97-00 607.99-00

(1) Inclusi se di sezione rettangolare. Se di spessore uguale o superiore a $^3/_{16}$ di pollice, esclusi se di larghezza inferiore o uguale a 8 pollici o se non avvolti in coil.

(2) Se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice, esclusi se tagliati su misura o se di larghezza pari o inferiore a 8 pollici.

(4) Esclusi gli acciai per utensili, gli acciai rapidi per utensili, gli acciai per utensili del tipo descritto nella nota introduttiva 2 (H) (VII) e gli acciai per utensili da taglio definiti alla tabella 6, parte 2 B, 2 (H) (V) (VI) (VII) (VIII) delle tabelle tariffarie allegate ai commenti degli Stati Uniti d'America.

(5) Inclusi se di spessore inferiore a $^3/_{16}$ di pollice.

(6) Inclusi se di sezione rettangolare.

(7) Inclusi se laminati a caldo.

(8) Inclusi se di larghezza superiore a 12 pollici.

(9) Esclusi gli «acciai magnetici al silicio» definiti alla tabella 6, parte 2 B, 2 (H) (IX) delle tabelle tariffarie allegate ai commenti degli Stati Uniti d'America.

(10) Esclusi se di spessore inferiore a 0,0142 pollici e se trattasi di banda nera che soddisfa le specifiche ASTM A-625 o A-650.

(12) Inclusi se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice.

(14) Inclusi se laminati a caldo e di larghezza superiore a 8 pollici, oppure se laminati a freddo e di spessore superiore a 12 pollici.

(16) Inclusi se placcati.

(17) Ad esclusione dei semilavorati di spessore superiore a 6 pollici, prodotti mediante laminazione in impianti primari (per bramme).

(18) Esclusi se placcati.

(19) Inclusi purché lo spessore massimo della sezione sia di almeno 3 pollici.

(20) Inclusi se di forma finalizzata alla costruzione.

(21) Inclusi se il tenore di piombo o di zolfo è di almeno 0,35 %.

(22) Inclusi se il tenore di piombo o di zolfo supera 0,35 %.

(27) Inclusi se la sezione trasversale ha una delle seguenti forme: circolare, a segmento di cerchio, ovale, triangolare isoscele, rettangolare, esagonale, ottogonale o di quadrilatero con due lati paralleli e gli altri due di uguale lunghezza e rettilinei. Se di sezione rettangolare, inclusi se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice e di larghezza pari od inferiore a 8 pollici. Se di sezione circolare, inclusi se di diametro superiore a 18,8 mm o se di diametro pari o inferiore a 18,8 mm e non avvolti in rotoli.

(29) Esclusi se lavorati a freddo.

(30) Inclusi se di larghezza pari o inferiore a 8 pollici.

(31) Inclusi se laminati a freddo.

(32) Inclusi se rivestiti o placcati di metallo.

(33) Se di spessore inferiore a $^3/_{16}$ di pollice, inclusi se di larghezza superiore a 12 pollici. Se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice, inclusi se laminati a freddo e di larghezza superiore a 12 pollici e se laminati a caldo e di larghezza superiore a 8 pollici.

(34) Esclusi se rivestiti o placcati con metallo.

(35) Inclusi se placcati o rivestiti con metallo o altrimenti lavorati alla superficie. Se placcati e di spessore inferiore a $^3/_{16}$ di pollice, inclusi se di larghezza superiore a 12 pollici. Se placcati o rivestiti con metallo e se di spessore superiore a $^3/_{16}$ di pollice, inclusi se di larghezza pari o superiore a 8 pollici purché non laminati a freddo e se di larghezza pari o superiore a 12 pollici purché laminati a freddo. Se altrimenti lavorati alla superficie, inclusi se non avvolti in rotoli, se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice e se di larghezza pari o superiore a 8 pollici e laminati a caldo.

(36) Inclusi se smaltati.

(37) Inclusi se placcati. Se rivestiti con metallo ma non argentati, dorati o platinati. Inclusi se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice.

(41) Se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice, esclusi se tagliati a lunghezza.

(43) Esclusi se argentati, dorati o platinati».